



Documento informativo ofrecido a los  
ayuntamientos para facilitar el  
impulso de actuaciones memoriales y de  
reconocimiento a las víctimas

---

# Retratos **municipales** de las **vulneraciones** **del derecho a la vida** en el caso vasco

---

**Zumarraga, 1960-2010**

---

(Segunda edición)

**noviembre de 2016**

---

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

LEHENDAKARITZA  
Bakegintza eta Bizikidetzarako  
Idazkaritza Nagusia  
Bikimen eta Giza Eskubideen Zuzendaritza

PRESIDENCIA  
Secretaría General para la Paz  
y la Convivencia  
Dirección de Víctimas y Derechos Humanos



Documento informativo ofrecido a los  
ayuntamientos para facilitar el  
impulso de actuaciones memoriales y de  
reconocimiento a las víctimas

---

# Retratos **municipales** de las **vulneraciones** **del derecho a la vida** en el caso vasco

---

**Zumarraga, 1960-2010**

Segunda edición

**noviembre de 2016**

Secretaría General para la Paz y la Convivencia  
Dirección de Víctimas y Derechos Humanos

---

**EUSKO JAURLARITZA**



**GOBIERNO VASCO**

LEHENDAKARITZA  
Bakagintza eta Bizikidetzarako  
Idazkaritza Nagusia  
Eskumen eta Giza Eskubideen Zuzendaritza

PRESIDENCIA  
Secretaría General para la Paz  
y la Convivencia  
Dirección de Víctimas y Derechos Humanos



## Sumario

---

Presentación. 6

---

### **I. Casos de vulneración** del derecho a la vida.

1. Vulneraciones del derecho a la vida causadas por ETAm y ETA. 9
  2. Vulneraciones del derecho a la vida de autoría confusa y otros. 13
- 

Fuentes y listados contrastados. 15

---

---

## Presentación

---

El 4 de septiembre de 2015, la Secretaría General para la Paz y la Convivencia del Gobierno Vasco presentó públicamente los documentos titulados “Retratos municipales de las vulneraciones del derecho a la vida en el caso vasco. 1960-2010”. Un total de 130 cuadernillos correspondientes a otros tantos municipios que fueron entregados a sus alcaldes en un acto presidido por el Lehendakari Iñigo Urkullu y celebrado en la sede de Gogora, el Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos.

Cada *Retrato* ofrece en cada municipio la información disponible sobre los casos de muertes violentas producidas entre 1960 y 2010 que tienen o pudieran tener relación con el caso vasco. Su objetivo es informar para incentivar una política municipal de memoria y acercamiento a las víctimas y sus familias. El efecto de la entrega de esta documentación a los ayuntamientos se dejó notar de inmediato. El 10 de noviembre de 2015, el número de ayuntamientos que conmemoró el Día de la Memoria se cuadruplicó con respecto a 2014.

En el apartado de presentación de aquella primera edición se subrayaba explícitamente que, sobre la gran mayoría de los casos recogidos, la información disponible era coincidente y suficiente. Sin embargo, sobre algunos de los casos, especialmente en las décadas de los sesenta, setenta y hasta bien entrados los ochenta, no hay información suficiente o aparecen versiones contrapuestas y datos confusos sobre los que todavía no es posible una conclusión última. En este sentido, se subrayaba que este trabajo no podía considerarse cerrado definitivamente, sino abierto a ser completado.

Desde su presentación han sido numerosas las aportaciones y consultas realizadas por parte de afectados, ayuntamientos o particulares. Estas observaciones han permitido mejorar el documento inicial. Se ha podido así cumplir en plazo el compromiso adquirido por el Gobierno Vasco y se ha preparado una segunda edición que, desde noviembre de 2016, ha quedado a disposición de los ayuntamientos y del público en general en la páginas web de Gogora y de la Secretaría General para la Paz y la Convivencia.

Desde esta misma fecha y en estas dos mismas páginas web se ha abierto otro espacio informativo titulado “Víctimas Reconocidas” que ofrece información específica sobre los casos de víctimas que han sido reconocidas al amparo de una norma legal. En cuanto a las víctimas del terrorismo, recoge los casos reconocidos desde 1960, con base en las leyes aprobadas para su reparación: Ley 29/2011, Ley 32/1999 (normativa estatal), y Ley 4/2008 (normativa autonómica). Con respecto a las víctimas de vulneraciones del derecho a la vida causadas por funcionarios públicos, quedan incluidos los casos reconocidos por el Decreto 107/2012, desde 1960 hasta 1978.

Además de *víctimas reconocidas*, también existen víctimas pendientes de reconocimiento. Muchas de ellas, a la espera de que, en los próximos años, se desarrolle la Ley 12/2016, de 28 de julio, recién aprobada por el Parlamento Vasco para el reconocimiento y reparación de víctimas de vulneraciones de derechos humanos. Otras se encuentran en situación de indefinición porque no hubo investigación, porque existen versiones contrapuestas, porque no es clara su autoría o motivación o porque están pendientes de resolución judicial.

Es en este punto en el que estas dos bases de datos resultan complementarias. El espacio “Víctimas Reconocidas” ofrece información sobre las víctimas reconocidas al amparo de una ley. Los *Retratos municipales* no son un documento de reconocimiento oficial a víctimas, sino un documento informativo. En su listado se informa tanto sobre las víctimas reconocidas como sobre aquellas que puedan estar a la espera

de que esta condición sea, en su caso, confirmada, mediante procedimiento judicial o mediante un acto administrativo amparado por una ley.

El instrumento más importante del derecho internacional para las políticas de víctimas es la Resolución 60/147, aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en 2005. Su artículo 9 señala expresamente que una persona será considerada víctima con independencia de que se haya producido un pleno esclarecimiento judicial del caso. De no ser así, las víctimas del terrorismo o de otras tipologías de violencia, cuyos casos no se hubieran juzgado o esclarecido, no habrían podido ser consideradas víctimas, ni habrían podido llegar a ser reparadas mediante un acto administrativo por una ley de reconocimiento.

No están incluidos en estos *Retratos municipales* los casos que siguiendo los mismos estándares del derecho internacional no pueden calificarse como vulneración del derecho a la vida, aunque tengan una relación indirecta con el contexto de violencia en que sucedieron. Se trata de circunstancias tales como suicidios, accidentes, muertes producidas en una acción violenta, disparos fortuitos entre cuerpos policiales...

Sobre estas bases, estos *Retratos municipales* se han elaborado contrastando todos los listados publicados sobre víctimas: Ministerio del Interior, Gobierno de Navarra, Gobierno Vasco, asociaciones de víctimas, medios de comunicación, autores particulares... En el cuadernillo de cada municipio se han incluido tanto las víctimas producidas en su término como aquellas que habiéndolo sido en otros lugares, hubieran sido naturales o residentes en esa localidad.

El contenido se ha estructurado en dos apartados: en el primero, se han incluido los casos cuya calificación como vulneración del derecho a la vida puede considerarse suficientemente confirmada, ordenados por autorías y orden cronológico. En el segundo se agrupan aquellos casos cuya calificación no puede considerarse definitivamente confirmada por causa de una insuficiente clarificación.

El trabajo responde en origen a una necesidad expresada por ayuntamientos vascos que, al pretender promover actuaciones de memoria, se encontraron con una insuficiente información sobre las víctimas provocadas en su municipio. Este documento pretende ser una herramienta útil para que los responsables municipales puedan abordar proyectos memoriales conociendo toda la información disponible sobre su localidad.

En definitiva, se trata de responder al deber institucional de impulsar una memoria crítica frente al terrorismo y la violencia padecidas en el pasado. Una memoria que mantenga vivo el recuerdo de las víctimas y que proyecte, al presente y al futuro, un compromiso definitivo con los derechos humanos y, en especial, con el respeto al derecho la vida y la dignidad de las personas.

Es importante subrayar que la finalidad de la política pública de memoria no es realizar actos de *homenaje*. Sus objetivos principales son dos y tienen un sentido político y social más profundo: en relación con las víctimas, recordar lo ocurrido reconociendo la injusticia que padecieron y renovando la expresión de solidaridad hacia ellas; y con respecto a la sociedad, promover una reflexión crítica sobre aquello del pasado que no debe repetirse o que, al contrario merece ser destacado.

Cada uno de estos cuadernillos es un retrato de lo que no debe repetirse, ni olvidarse. El título del documento incluye la palabra retrato porque un *retrato* tiene rostro humano, tiene cara, ojos y expresión. Un retrato representa a una persona concreta, con nombre, apellidos, familia, amigos, historia, sueños y proyectos. Este documento es el retrato de los rostros humanos del sufrimiento injusto de las víctimas.





---

## **Casos de vulneración** del derecho a la vida

---

### 1. Vulneraciones del derecho a la vida causadas por **ETAm** y **ETA**

---

# 1

## José María Pérez Rodríguez

---

**Fecha:** 30/08/1979.

**Edad:** 25 años.

**Natural de:** Gilena (Sevilla).

**Profesión, cargo, otros:** Miembro de la Policía Nacional.

**Autoría:** ETAm.

**Lugar:** Procedente de Donostia, junto a otros seis policías de paisano, se dirigían desde la estación de Zumarraga hacia el cuartel de esa localidad a prestar servicio, siendo ametrallados en el camino.

**Procedimiento:** Atentado con armas de fuego.

# 2

## Ramón Ledo Tabeada

---

**Fecha:** 18/07/1980.

**Edad:** 23 años.

**Natural de:** Chantada (Lugo).

**Vecino de:** Zumarraga (Gipuzkoa).

**Hijas/hijos:** Su esposa estaba embarazada de 8 meses.

**Profesión, cargo, otros:** Chapista. Trabajaba en el taller Aitor, de Bergara (Gipuzkoa), desde hacía seis meses.

**Autoría:** ETAm.

**Lugar:** En el interior del taller de chapistería, en Bergara (Gipuzkoa).

**Procedimiento:** Atentado con armas de fuego.

# 3

## Manuel Indiano Azaustre

---

**Fecha:** 29/08/2000.

**Edad:** 29 años.

**Natural de:** Madrid.

**Vecino de:** Zumarraga (Gipuzkoa).

**Hijas/hijos:** Su compañera estaba embarazada de 7 meses; su hija nació en octubre.

**Profesión, cargo, otros:** Llevaba seis meses como concejal independiente dentro de la lista del PP en el Ayuntamiento de Zumarraga, cuando acabaron con su vida. Regentaba en régimen de traspaso una tienda de golosinas, pan y venta de periódicos, tras pasar por el paro y haber trabajado anteriormente en una empresa en Urretxu (Gipuzkoa). Había renunciado a tener guardaespaldas porque pensaba que era incompatible con el tipo de ambiente que necesitaba en la tienda.

**Autoría:** ETA.

**Lugar:** En el hospital comarcal de Zumarraga, por los disparos que recibió en el interior de su tienda, Kokolo, en la calle Islas Filipinas de Zumarraga.

**Procedimiento:** Atentado con armas de fuego.

---

# **Casos de vulneración** del derecho a la vida

---

## 2. Vulneraciones del derecho a la vida **de autoría confusa y otros**

---

# 1

## Isidro Etxaniz Aranburu

---

**Fecha de los hechos:** 28/11/1988.

**Fecha de fallecimiento:** 30/11/1988.

**Edad:** 26 años.

**Vecino de:** Zumarraga (Gipuzkoa).

**Autoría:** Accidente de furgoneta contra una barricada.

**Lugar del accidente:** Entre las localidades de Ataun y Lazkao (Gipuzkoa).

**Lugar del fallecimiento:** Residencia Sanitaria de Donostia/San Sebastián.

**Procedimiento:** El vehículo, que conducía Jesús Nazabal, chocó contra una barricada formada por un tronco de árbol cruzado en la carretera, al salir de una curva. Para ese día se había convocado una jornada de lucha y de cortes de tráfico en apoyo a presos y refugiados.

**Más datos:** Está reconocida como víctima del terrorismo por el Ministerio del Interior. En el mismo lugar murió Jesús Nazabal y quedó malherido Isidro Etxaniz. En algunos listados este caso consta en "otros sufrimientos", sin embargo el Ministerio del Interior indemnizó a los dos jóvenes. El 07/05/2010, el Consistorio de Zumarraga organizó un homenaje a cuatro víctimas del terrorismo de la localidad, encontrándose entre ellas Isidro Etxaniz Aranburu. El día 4 de diciembre se organizó una manifestación silenciosa en Ataun en protesta por lo sucedido.

# 2

## Iñaki Mendiluce Etxeberria

---

**Fecha:** 10/12/1995.

**Edad:** 26 años.

**Natural de:** Zumarraga (Gipuzkoa).

**Hijas/hijos:** Soltero.

**Profesión, cargo, otros:** Agente de la Ertzaintza.

**Destinado en:** Comisaría de Beasain (Gipuzkoa).

**Autoría:** Un joven de Itsasondo, Mikel Otegi.

**Lugar:** Cuando dos ertzainas se encontraban cerca del caserío familiar de Mikel Otegi, en Itsasondo, este pensó que venían a detenerle, y les disparó con una escopeta.

**Procedimiento:** Disparos con arma de fuego, en una acción individual.

**Más datos:** En los mismos hechos también fue asesinado el ertzaina José Luis González Villanueva. Detenido y encarcelado, Mikel Otegi, resultó libre de las acusaciones en un juicio realizado con jurado popular. Las familias de los dos ertzainas recurrieron y el joven terminó huyendo en 1997 cuando el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco anuló el fallo absolutorio y estableció que tendría que sentarse de nuevo en el banquillo de los acusados. Fue detenido nuevamente el 22/02/2003 en el Estado francés, en esta ocasión como miembro de ETA. El nuevo juicio se celebró en agosto de 2012 en la Audiencia Nacional y Mikel Otegi fue condenado a 34 años por la muerte de los dos ertzainas, pero el caso no fue considerado delito terrorista al no tenerse la “certeza” de que en 1995 Otegi militase en “alguna de las organizaciones de ETA”.





---

## Fuentes y listados contrastados

---

- ABC Especiales, *Todas las víctimas del terror*, [www.abc.es/especiales/eta/victimas](http://www.abc.es/especiales/eta/victimas)
- Alonso, Rogelio, Florencio Domínguez y Marcos García Rey, *Vidas rotas. Historia de los hombres, mujeres y niños víctimas de ETA*, Espasa, Madrid, 2010.
- Anuarios de Egin, 1977-1982 y de 1982 a 1997 (ambos inclusive).
- Ararteko, *Atención institucional a las víctimas del terrorismo en Euskadi*, informe extraordinario al Parlamento vasco, junio de 2009.
- Arovite. Instituto de Historia Social Valentín de Foronda. UPV-EHU, [www.arovite.com/bases-de-datos/](http://www.arovite.com/bases-de-datos/)
- Asociación Pro Derechos Humanos Argituz, [www.argituz.org](http://www.argituz.org)
- Asociación Víctimas del Terrorismo (AVT), [www.avt.org](http://www.avt.org)
- Calleja, José María e Ignacio Sánchez-Cuenca, *La derrota de ETA. De la primera a la última víctima*, Adhara, Madrid, 2006.
- Colectivo de Víctimas del Terrorismo en el País Vasco (Covite), [www.covite.org](http://www.covite.org)
- Dirección de Atención a las Víctimas del Terrorismo del Gobierno Vasco, *Informe sobre víctimas del terrorismo practicado por grupos incontrolados, de extrema derecha y el GAL*, 2008. [www.interior.ejgv.euskadi.net/r42440/es/contenidos/informacion/informacion\\_documentos\\_interiores/es\\_document/adjuntos/informe%20final.pdf](http://www.interior.ejgv.euskadi.net/r42440/es/contenidos/informacion/informacion_documentos_interiores/es_document/adjuntos/informe%20final.pdf)
- Dirección de Derechos Humanos del Gobierno Vasco, *Informe sobre Víctimas de vulneraciones de Derechos Humanos derivados de la violencia de motivación política*, 2008. [www.lehendakaritza.ejgv.euskadi.net/r48-subpaz/es](http://www.lehendakaritza.ejgv.euskadi.net/r48-subpaz/es)
- El Correo, <http://especiales.elcorreo.com/2006/eta/index.html>
- El País, "Las Víctimas", [www.elpais.com/especial/eta/victimas.html](http://www.elpais.com/especial/eta/victimas.html)
- Euskal Herria y la Libertad. Ocho tomos. Txalaparta Editorial, Tafalla, 1993.
- Euskal Memoria Fundazioa, Datu basea, [www.euskalmemoria.com](http://www.euskalmemoria.com)
- Fernando Buesa Blanco Fundazioa. Centro de documentación e investigación, [www.fundacionfernandobuesa.com](http://www.fundacionfernandobuesa.com)

- Fonseca, Carlos (coord.). *Informe sobre la situación procesal de los atentados perpetrados por organizaciones terroristas con resultado de muerte entre 1960 y 2014. Caso Vasco*. Por encargo de la Secretaría General para la Paz y la Convivencia. Gobierno Vasco. Diciembre 2014.
- Fundación Juan March. Archivo Linz de la Transición española. CEACS, [www.march.es/ceacs/biblioteca/proyectos/Linz/](http://www.march.es/ceacs/biblioteca/proyectos/Linz/)
- Fundación Víctimas del Terrorismo, [www.fundacionvt.org](http://www.fundacionvt.org)
- Fundación Víctimas del Terrorismo, Asesinatos de ETA en Álava, [www.alava.net](http://www.alava.net)
- Gobierno Vasco. [www.lehendakaritza.ejgv.euskadi.net/r48-subpaz/es/](http://www.lehendakaritza.ejgv.euskadi.net/r48-subpaz/es/)
- Lazkaoko Beneditarren Fundazioa. Dokumentazio gunea, [www.lbfundazioa.org](http://www.lbfundazioa.org)
- Libertad Digital, In Memoriam: No olvidar lo inolvidable, [blogs.libertaddigital.com/in-memoriam/](http://blogs.libertaddigital.com/in-memoriam/)
- Marrodán, Javier, Gonzalo Araluce, Rocío García de Leániz y María Jiménez, *Relatos de plomo. Historia del terrorismo en Navarra 1960-86*, Gobierno de Navarra, Pamplona, 2013.
- Ministerio del Interior. [www.interior.gob.es/](http://www.interior.gob.es/)
- Nuñez, Luis (coord.). *Euskal Herria y la Libertad*. Ocho tomos. Txalaparta Editorial, Tafalla, 1993.
- Periódicos: ABC, Berria, Deia, Diario de Noticias, Egin, El Correo, El Diario Vasco, El Mundo, El País, Euskaldunon Egunkaria, Gara, Hitz, La Razón, La Vanguardia, Noticias de Alava, Noticias de Gipuzkoa.
- Pulgar Gutiérrez, Belén, *Víctimas del Terrorismo: 1968-2004*, Dykinson, Madrid, 2004.
- Vasco Press Agencia, Crónica de documentación y actualidad, nº 1.176, agosto 2004.